

Научная программа II Международной конференции

Электронная письменность народов Российской Федерации:

опыт, проблемы и перспективы

(Уфа, 17–19 октября 2019 г.)

Приветственное слово – 10 минут.

Пленарный доклад – 20 минут.

Приветственное слово	Мустафин Ахат Газизьянович	Председатель Уфимского федерального исследовательского центра РАН
Приветственное слово	Гаязов Альфис Суфиянович	Президент Академии наук Республики Башкортостан
Приветственное слово	Хажин Айбулат Вакилович	Министр образования Республики Башкортостан
Приветственное слово	Сабитов Ришат Хажгалиевич	Заместитель начальника управления общественно-политического развития Администрации Главы Республики Башкортостан
Приветственное слово	Псянчин Айбулат Валиевич	Директор ИИЯЛ УФИЦ РАН
Пленарный доклад	Сиразитдинов Зиннур Амирович	Национальный корпус башкирского языка: принципы и этапы создания
Пленарный доклад	Дыбо Анна Владимировна	Принципы составления морфологических парсеров для агглютинативных языков
Пленарный доклад	Федина Марина Серафимовна	Корпус коми языка как база для научных исследований
Пленарный доклад	Джубанов Аскар Худайбергенович	Квантитативная структура казахского текста
Пленарный доклад	Эшреф Адалы	Проблемы создания корпуса турецкого языка
Пленарный доклад	Джуматаев Мурат Садырбекович	О состоянии кыргызского языка в IT технологиях

Секция «Национальные корпуса языков»

Секция посвящена актуальным проблемам разработки лингвистических корпусов языков народов России. В ходе работы секции будут рассмотрены основные виды корпусов и принципы их формирования.

Секционный доклад – 10 минут.

Вопросы – 5 минут.

Обсуждение – 10 минут.

Устный доклад	Гаджихмедов Нурмагомед Эльдерханович	На пути создания диалектного корпуса кумыкского языка
---------------	--------------------------------------	---

Устный доклад	Бавуу-Сюрюн Мира Викторовна	Диалектный подкорпус тувинского языка: принципы организации и возможности
Устный доклад	Салчак Аэлита Яковлевна	Русско-тувинский параллельный подкорпус тувинского языка: состояние и проблемы
Устный доклад	Гатиатуллин Айрат Рафизович	Корпус татарского языка "Туган тел": аспекты реализации
Устный доклад	Бускунбаева Лилия Айсовна	О принципах транскрибирования диалектных аудиоданных в диалектном корпусе
Устный доклад	Коваль Екатерина Сергеевна	Создание подкорпуса газетных текстов коми языка
Устный доклад	Ооржак Байлак Чаш-ооловна	Создание базы данных текстов на латинице для Электронного корпуса текстов тувинского языка
Устный доклад	Куканова Виктория Васильевна	Национальный корпус: проблемы, структура и перспективы использования
Устный доклад	Кулманов Сарсенбай Куантаевич	Национальный корпус казахского языка: истоки, достижения, проблемы
Устный доклад	Вера Сергеевна Мальцева	Звуковой корпус хакасских диалектов
Устный доклад	Г.Тлегенова, <i>А.Кожухметова</i>	Системы метаразметки казахских текстов

Секция «Электронные словари, энциклопедии, переводчики»

В ходе работы секции обсудят проблемы создания электронных словарей, энциклопедий, аудиокниг и переводчиков. Планируется рассмотрение способов организации словарной статьи, устройства словарей и технологии их создания.

Секционный доклад – 10 минут.

Вопросы – 5 минут.

Обсуждение – 10 минут.

Устный доклад	Степанов Вячеслав Андроникович	Портал по изучению коми языка
Устный доклад	Александра Валерьевна Шеймович	Опыт семантической разметки в грамматических словарях
Устный доклад	Хертек Аржаана Борисовна	Опыт создания базы данных «Гидронимия Тувы»
Устный доклад	Далаа Сергей Монгушевич	Проблемы создания корпуса тувинских диалектных текстов
Устный доклад	Андрианова Инна Николаевна	Коми онлайн библиотека как инструмент популяризации коми литературы и языка
Устный доклад	Кожевина Елена Васильевна	Электронные учебные словари по коми языку
Устный доклад	Шамсутдинова Гульгина Газнабиевна	О лексике вариантов эпоса

		«Кузыйкурпэс и Маянхылыу» по корпусным данным
Устный доклад	Аглиуллина Клара Ишбулдиновна	Об электронной энциклопедии Республики Башкортостан
Устный доклад	Б.Н. Латыпов, Ш. С. Сайфуллин	Из опыта создания электронных версий «Башкирской энциклопедии» на русском и башкирском языках
Устный доклад	Шакиров И. А.	БАШКИРСКИЙ ЯЗЫК В GLOSBE

Секция «Электронные образовательные ресурсы»

В секции планируется обсуждение роли электронных образовательных ресурсов в учебном процессе. Основная задача в данной области – это улучшение качества учебного процесса и применение современных информационных технологий для повышения уровня образования. В ходе работы секции будут рассмотрены и проанализированы традиционные и инновационные методы преподавания языков.

Секционный доклад – 10 минут.

Вопросы – 5 минут.

Обсуждение – 10 минут.

Устный доклад	Ишмухаметова Анита Шаукатовна	Использование корпуса в переводческой деятельности
Устный доклад	Насибуллин Риф Шакрисламович	Информатизационная терминология в удмуртском языке
Устный доклад	Файзуллина Зиля Самситдиновна	О внедрении в образовательный процесс электронных ресурсов по башкирскому языку
Устный доклад	Валиева Гульназ Дауратовна	Информационные технологии в филологической среде
Устный доклад	Жанабекова Айман Абдильдаевна	Научно-практические основы морфологических разметок в текстах казахского языка
Устный доклад	Тулумбаев Вадим Зайнуллович	О применении башкирских корпусов в обучении студентов на филологическом факультет БГПУ
Устный доклад	Ижбаева Гульназ Ринатовна	О системе он-лайн обучения башкирскому языку

Секция «Функционирование языка в Интернете»

В ходе работы секции участники конференции обсудят проблемы функционирования языка в Интернет-пространстве.

Возникновение информационных технологий, в том числе и Интернета, изменило общение между людьми и создало новые платформы для коммуникации, что, в свою очередь, привело к определенным изменениям в системе языка.

Будут рассмотрены новые формы употребления и использования языка, которые возникли под влиянием активного развития интернет-пространства и иных «новых» средств передачи информации.

Секционный доклад – 10 минут.

Вопросы – 5 минут.

Обсуждение – 10 минут.

Устный доклад	Каримова Рамиля Нигаматьяновна	К вопросу о функционировании башкирского языка в социальных сетях (на примере соцсети ВК)
Устный доклад	Хуснетдинова Рамиля Янсафовна	О некоторых особенностях структурной организации электронных текстов
Устный доклад	Титова Ольга Владимировна, Ившин Леонид Михайлович	Функционирование неологизмов удмуртского языка в сети Интернет
Устный доклад	Егоров Александр Викторович	Проблемы перевода компьютерного интерфейса на удмуртский язык (на примере социальной сети «ВКонтакте»)
Устный доклад	Идель Ишимбаев	Википедия на башкирском языке
Устный доклад	Шибанов Алексей Александрович	Удмуртский язык в сети Интернет

Секция «Актуальные вопросы поддержки и функционирования национальных языков»

В ходе работы секции участники Конференции рассмотрят актуальные вопросы поддержки и функционирования национальных языков. Будут рассмотрены проблемы разработки и применения программных продуктов на национальных языках.

Секционный доклад – 10 минут.

Вопросы – 5 минут.

Обсуждение – 10 минут.

Устный доклад	Садыков Ташполот	Проблемы моделирования тюркской морфологии
Устный доклад	Бембеев Евгений Владимирович	Квантитативный анализ языка калмыцких героических эпосов
Устный доклад	Галиева Альфия Макаримовна	Татарские конвербы на -п: особенности грамматикализации (на корпусных данных)
Устный доклад	Шарипбаев Алтынбек Амирович	О некоторых проблемах, связанных с распознаванием казахской речи
Устный доклад	Махмудов Низомиддин Мамадалиевич	Узбекский язык в эпоху современной глобализации, его историческое развитие и перспективы
Устный доклад	Карбозова Булбул	Роль создания национального корпуса в казахском языкознании
Устный доклад	Суйеркул Ботагоз Мырзабайкызы, Мурсал Айкерим	Теолингвистический анализ сложных глаголов произведенных с участием теонимов в современном казахском языке

Секция «Речевые технологии»

В ходе работы секции обсудят проблемы автоматического анализа и синтеза в тюркских языках. Планируется рассмотрение пилотных вариантов реализованных речевых систем.

Секционный доклад – 10 минут.

Вопросы – 5 минут.

Обсуждение – 10 минут.

Устный доклад	Хусаинов Айдар Фаилович	Система распознавания татарской речи
Устный доклад	Семенов Владимир Ильич Непрерывные вейвлет-преобразования в распознавании чувашской речи	Непрерывные вейвлет-преобразования в распознавании чувашской речи
Устный доклад	Бекметова Мая Рустемовна	О фонетическом алфавите башкирского языка для синтеза речи
Устный доклад	Ишкильдина Линара Камилевна	О некоторых проблемах, транскрибирования башкирской фонетической речи
Устный доклад	Абубакирова Лидия Фатыховна, Зимин Марк Михайлович	Экспериментальный фонетико-акустический анализ согласных фонем в башкирских диалектах